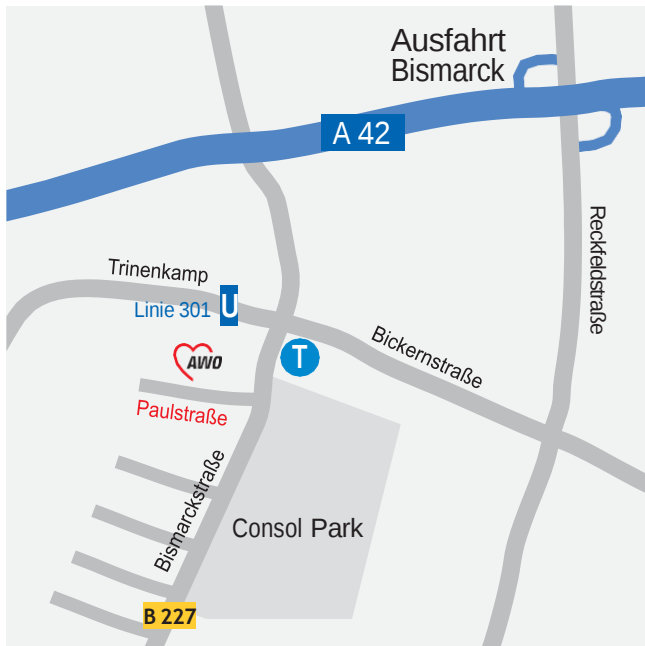


So erreichen Sie uns

Vom Gelsenkirchener Hauptbahnhof

- mit der U-Bahn 301
Richtung Gelsenkirchen-Horst/Essener Straße
Haltestelle Trinenkamp
- mit dem Bus 382
Richtung Gelsenkirchen Trinenkamp
Haltestelle Trinenkamp

Von der Haltestelle geradeaus in den Park, dann nach ca. 150 Metern links (erste Abzweigung) in die Paulstraße.



Weitere Informationen unter
www.awovielfalt-gelsenkirchen.de

Wir sind für Sie da



Yasemin Akkoç
T 0209 60483-14
M yasemin.akkoc@awo-gelsenkirchen.de
R Erdgeschoss/1U
Online Sprechstunde:



Hüriyet Yılmaz
T 0209 60483-21
M hueriyet.yilmaz@awo-gelsenkirchen.de
R Erdgeschoss/3U
Online Sprechstunde:



- Die Beratung ist kostenlos.
- Wir unterliegen der Schweigepflicht.
- Auf Wunsch beraten wir anonym.
- Wir sind interkulturell ausgebildet.

Offene Sprechstunden

montags 09:00 - 12:00 Uhr
mittwochs 13:00 - 15:00 Uhr
donnerstags 09:00 - 12:00 Uhr

Weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung,
per E-Mail oder Online



Unterbezirk
Gelsenkirchen/Bottrop
Fachdienst Integration • Zuwanderung • Flüchtlinge

AWO Unterbezirk Gelsenkirchen/Bottrop
Paulstraße 4
45889 Gelsenkirchen
www.awo-gelsenkirchen.de
www.facebook.com/awo.gebot



Unterbezirk
Gelsenkirchen/Bottrop



MBE

Migrationsberatung
für erwachsene Zugewanderte
ab 27 Jahren

Deutsch

Wir beraten und unterstützen Sie in den ersten drei Jahren Ihres Integrationsprozesses:

- Integrations- und Sprachkurse
- Orientierungs- und Integrationshilfen
- Aufenthaltsangelegenheiten
- Lebensunterhalt und Wohnen
- Arbeit, Ausbildung und Beruf
- Gesundheitsfragen
- Ehe, Partnerschaft und Familie

Bei Bedarf vermitteln wir auch an andere Fachdienste.

English | Englisch

In the first three years after your arrival we make you an offer of help and consultation:

- Integration and language courses
- Orientation and integration assistance
- Legal issues regarding residence
- Living and housing
- Job, vocational training and profession
- Health questions
- Marriage, partnership and family

If it is necessary we find you a place with other experts.

български | Bulgarisch

През първите три години от вашия интеграционен период ви предлагаме помощ и консултация по въпроси свързани с:

- курсове по език и ориентация
- интеграция и пренасочване
- настаняване и начин на живот
- жилище и издръжка
- работа, образование и професия
- здраве и здравно осигуряване
- брак и съвместно съжителство

При необходимост ще свържем и с други консултатски центрове.

Türkçe | Türkisch

Biz, sizin ilk üç yılınızdaki entegrasyon sürecinizde sizlere aşağıdaki danışma ve yardım hizmetlerini veriyoruz:

- Uyum ve Dil kursları
- Yönlendirme ve entegrasyon yardımları
- Oturum hakkı ile ilgili bilgiler
- Geçim ve Konut
- İş, eğitim ve mesleki bilgilendirme
- Sağlıkla ilgili sorular
- Aile, Evlilik, evlilik benzeri birlikte yaşamı

Ayrıca gerektiğinde konuyla ilgili diğer uzman kuruluşlara sizi yönlendirebiliriz.

Polski | Polnisch

Oferujemy porady i pomagamy państwu w pierwszych trzech latach procesu integracyjnego w następujących dziedzinach:

- Kursy językowe
- Integracja w nowym środowisku
- Sprawy dotyczące pozwolenia na pobyt
- Zapewnienie środków utrzymania oraz pomoc w sprawach związanych z mieszkaniem
- Zatrudnienie, nauka zawodu oraz zawód
- Pytania dotyczące zdrowia
- Małżeństwo, partnerstwo i rodzina

W razie potrzeby pośredniczymy również w znalezieniu innych poradni specjalistycznych.

Romana | Rumänisch

Noi vă consiliem și vă susținem în primii trei ani ai procesului Dvs.de integrare:

- Cursuri de limba germană și integrare
- Sprijin în vederea orientării și integrării
- Aspecte de ordin juridic privind șederea in Germania
- Existență și locuință
- Muncă, educație și profesie
- Probleme legate de sănătate
- Căsătorie, parteneriat și familie

De asemenea, dacă este necesar vă putem oferi și alte servicii de specialitate.

Русский | Russisch

Мы консультируем и поддерживаем Вас в течение первых 3 лет Вашего процесса интеграции:

- Языковые и интеграционные курсы
- Способствование в ориентации и интеграции в Германии
- Законодательные акты о пребывании в Германии
- Пособие по обеспечению прожиточного минимума
- Работа, образование и профессия
- Здоровье/жильё
- Брак, партнёрство и семья

При необходимости мы можем направить Вас в другие общественные и государственные организации.

Kurdi | Kurdisch

Em ji bo entegrasona we, J. bo sê(3) saln alikarî piştgirî û şewemenî dikan:

- Ji bo alikarîya ziman û kurasen
- Rê nîşan û entegrasyona we
- Ji bo hikuk(dadaya) û pirsên jibo jîyanê
- Ji bo xanî û jîyana aborî
- Ji bo kar û peşe) û perwerdawe
- Pirsên tenduristiya we
- Ji bo zewac û jîyan bihevve nav malbata we de
- Ji durên wan ku hewce hebe alikarî ji bo sazi û daireyên din em dikarin bîbîn odikar.

العرب.-ه | Arabisch

نساعدكم ونرشكم في كل سنة اولى من مرله ان ما !

- دورا وكورسا لل*ه وان\$ما !!
- مساعد\$ لله ومساعد\$ ل ن\$ما !!
- مسائل وقضاا قامه والل بهء !
- اعشه والسكن!
- ال\$راسه العمل وال\$رب ه ن\$ه
- الص\$ه والس مه !
- ا سره ا طفل والع قا الزو ه !

ف E W الضروره >مكننا ال هوسط وال هواصل مع ال\$وائر ا رى!